



TRANSPORTĒŠANA Akumulatora baterijas atļautas pārvadāt ar jebkāda veida slēgtu transportu, ar vai bez ražotāja iespaiduma, pasargājot to no mehāniskiem bojājumiem, nokrišņiem un jāmaki aktīvo vielu iedarbības. Ieviešot piesardzības pasākumus, kas paredzēti transportētojam tūlī.

IEKĀRTAS UTILIZĀCIJA Ierīce jāizmanto, neradot kaitējumu videi, saskaņā ar Eiropas Savienībā spēkā esošajiem noteikumiem. Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/EC par elektroisku un elektronisko iekārtu atkritumiem, izstrādāšanu un pārvešanu nekādā gadījumā, elektroiska un elektroniska iekārtas būtu jāšķir un jānosūta uz savākšanas punktiem. Pēc elektroiska ierīces lietošanas beigām iepakniekam ir pienākums izlietot ierīci saskaņā ar spēkā esošajiem tiesību aktiem, atvērtojot ražotāja ieteikumus.

GARANTĪJAS PERIODS Produkta pamatgarantijas laikā, ja produktu izmantojat personiskiem, sadzīves nolūkiem, ir 12 mēneši no pārdošanas datuma. Garantijas laikā defekti, kas rodas sakarā ar zemas kvalitātes materiālu izmantošanu, izdošanas laikā, un montāžas defekti, tiek risināti bez maksas. Garantija attālas jebkāda veida, ja Garantijas attālas jebkāda veida, ja Garantijas karte ir pareizi aizpildīta. Pretentijas par precu kvalitāti tiek pieņemtas noteiktajā formā.

EE TOOTEKIRJELDUS

DAEWOO litiūmionakud on ette nähtud kasutamiseks koos akuga töötava DAEWOO aia- ja olemehaanikaga.

TÄHELEPANU!

Laadige akut vaid vastavale akule sobiva laadijaga.

TARNEKOMPLEKT

Aku 1 tk. Kasutusjuhend 1 tk. Pakend 1 tk.

OHUTUSALANE TEAVE

- Kasutage vaid DAEWOO originaallaadijaid, mis on ette nähtud litiūmionakudele.
- Aku voolu- ja pingeparametrid peavad vastama laadija parameetritele.
- Akudega ümberkäimisel olge eriti ettevaatlik. Arge visake neid maha ega avaldage neile survet ega muud mehhaanilist koormust.
- Hoidke aku eemal sooja- ja külmaolukatest.
- Arge asetage akut vette ega muudesse vedelikesse.
- Kahjustatud või defektid korral ärge aevage akut ega proovige akut ise remontida, vaid võtke ühendust laaditud teeninduskeskusega.
- Ärge lubage lastel akudega mängida, sest see ohustab tervist.
- Mitte kunagi ärge püüde laadija kahjustatud aku.

TEHNLINE SPETSIFIKATSIOON

	DABT 3016Li	DABT 2021Li	DABT 2521Li	DABT 4021Li DABT 4221Li	DABT 5021Li	DABT 6021Li	DABT 8221Li DABT 8521Li
Aku tüüp	Li-ion						
Võimsus, V	16	21	21	21	21	21	21
Sobiv laadija (ei sisaldu komplektis)	DACH 1016Li / DACH 2021 Li / DACH 2521Li / DACH 4521Li / DACH 4021Li / DACH 5021Li / DACH 9021Li (Dual charger)						
Mahutavus, Ah	3	2	2.5	4	5	6	8
Lubatud laadimistemperatuur vahertik	+10...+30°C						

LITIŪMIOONAKU LAETUSE TASEME KONTROLLIMINE Kõik akut, välja arvatud DABT 3016Li, on varustatud laetuse taseme indikaatoriga. Aku laetuse taseme kontrollimiseks vajutage nupule. Pärast nupule vajutamist süttavad valgusdioodid. Kui kõik neli valgusdioodi põlevad roheline, on laetuse tase 75% kuni 100%, kuid kui süttab vaid üks roheline valgusdiood, on aku laetuse tase alla 10% ja aku vajab laadimist.

LITIŪMIOONAKU LAADIMINE Akud tuleb laadida olekus. Enne esmakordselt kasutamist laadige aku vastava laadija abil. Laadimise ajal aku temperatuur võib tõusta. See on normaalne ega anna tunnustatud probleemi. Pärast laadimise lõpetamist ühendage kõigepealt laadija vooluallikast lahti ning seejärel ühendage aku laadijast lahti.

LADUSTAMINE Akud hoidke täielikult laetuna kuivas, pimedas, lastele loopälasemas, loomuliku ventilatsiooniga kohas, kus on vahetada keskkonnatemperatuuril +5 kuni +30 °C ning suhtelises niiskuses, mis ei ületa 80%. Ladustamine ühes ja samas ruumis koos keemiliselt aktiivsete ainetega on keelatud. Pikaajalise ladustamise korral tuleb aku kord kolme kuu jooksul täiesti täis laadida.

TRANSPORTIMINE Akusid võib transportida iga kinnise transportvahendiga, tootjapakendis või ilma selleta, kalitates aku mehhaaniliste vajutuste, sademete ja keemiliste aktiivsete ainete toime eest. Võtke tarvitusele hraprate esemete transportimisele kohaldatavad ettevaatusabinõud.

TOOTE UTILISEERIMINE Saade tuleb utiliseerida keskkonnale kahju tekitamata ja vastavalt Euroopa Liidu kahtivatele reeglitele. Seadme või selle detailide äärmisravinemise või muutmisepraga prujukomponemise või prujukomponemiskohita on keelatud. Vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL, elektri- ja elektroonikaasandmeest tekkinud jätmete (elektroonikaromude) koht ja nende hävitamine ja tootja suu tekkinud montaažidefektid. Garantii jõustub vaid juhul kui Garantiikaart on õigesti täidetud, poststatykh z vany producenta. Warunkiemi skorzytania ze swiadczest gwarancyjnych jest zgłoszenie i dostarczenie przez uzytkownika kompletnego uzrządzenia wraz z dokumentem zakupu do autoryzowanego punktu serwisowego lub miejscia zakupu niezawizetnie po stwierdzeniu niesprawnošci.

GARANTĪJAS PERIODS Toote pŕogirantitaaig, juhul kui toodet kasutatakse isiklikel, olemisel esmākdel, on 12 kuud alates muijukuupāevast. Garantijaial kŕivāvaditakse tasuta sellised defektid, mis on tekkinud madala kvaliteediga materjalide kasutamise tõttu tootmisel ja tootja suu tekkinud montaažidefektid. Garantii jõustub vaid juhul kui Garantiikaart on õigesti täidetud, poststatykh z vany producenta. Warunkiemi skorzytania ze swiadczest gwarancyjnych jest zgłoszenie i dostarczenie przez uzytkownika kompletnego uzrządzenia wraz z dokumentem zakupu do autoryzowanego punktu serwisowego lub miejscia zakupu niezawizetnie po stwierdzeniu niesprawnošci.



**AKUMULATOR UNIWERSALNY (PL)
UNIVERSALI AKUMULIATORIOUS BATERIJA (LT)
UNIVERSĀLA AKUMULATORA BATERIJA (LV)
UNIVERSAALAKU (EE)**

DABT 3016Li / DABT 2021Li / DABT 2521Li / DABT 4021Li
DABT 4221Li / DABT 5021Li / DABT 6021Li / DABT 8221Li / DABT 8521Li

PL OPIS PRODUKTU UWAGA!

Akumulator Li-ion DAEWOO służy do zasilania kompatybilnych akumulatorowych urządzeń ogrodniczych i narzędzi DAEWOO.

WYPOSAŻENIE
Akumulator 1 szt., Instrukcja obsługi 1 szt., Opakowanie 1 szt.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Używać wyłącznie oryginalnej ładowarki DAEWOO przeznaczonej do ładowania akumulatorów Li-ion.
- Parametry ładowania akumulatora muszą odpowiadać parametrom ładowarki.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z akumulatora. Uwaga! Aby przypadkowo nie upuścić akumulatora, nie narażać go na zgniecenie ani żadne inne oddziaływania mechaniczne.
- Trzymaj akumulator z dala od źródeł ciepła i zimna.
- Nie wkładaj akumulatora do wody.
- Nie rozkręcaj ani nie próbuj naprawiać akumulatora; w przypadku uszkodzenia lub awarii skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- Nie pozwalaj dzieckom bawić się akumulatorem, gdyż jest to niebezpieczne dla zdrowia.
- Pod działaniem pozerem nie wolno ładować uszkodzonego akumulatora.

DANE TECHNICZNE

	DABT 3016LJ	DABT 2021LJ	DABT 2521LJ	DABT 4021LJ DABT 4221LJ	DABT 5021LJ	DABT 6021LJ	DABT 8221LJ DABT 8221LJ
Rodzaj akumulatora	Li-ion						
Napięcie, V	16	21	21	21	21	21	21
Kompatybilna ładowarka (zakład zastawia)	DACH 1016LJ	DACH 2021 L / DACH 2521LJ / DACH 4521LJ DACH 4021LJ / DACH 5021LJ / DACH 9021LJ (Dual charger)					
Pojemność, Ah	3	2	2,5	4	5	6	8
Dopuszczalny zakres temperatury ładowania	+10...+30°C						

SPRAWDZENIE POZIOMU NAŁADOWANIA AKUMULATORA LI-ION Wszystkie akumulatory DAEWOO, z wyjątkiem DABT 3016LJ, wyposażone są w wskaźnik poziomu naładowania. Aby sprawdzić poziom naładowania akumulatora, nacisnij przycisk LED. Jeśli cztery diody LED świecą się na zielono, pojemność akumulatora wynosi od 75% do 100%. Jeśli tylko jedna dioda LED świeci się na zielono, a pozostałe się nie palą, pojemność spada poniżej 10%. W takim przypadku akumulator należy naładować.

ŁADOWANIE AKUMULATORA LI-ION Akumulator dostarczany jest w stanie rozładowanym. Przed pierwszym użyciem należy go całkowicie naładować kompatybilną ładowarką. Podczas ładowania akumulator lekko się nagrzewa. Jest to normalne i nie stanowi problemu z zakończeniem ładowania odłącz ładowarkę od źródła zasilania i wyjmij akumulator lub odłącz wyłącze ładowarki.

PRZECHOWYWANIE Akumulator należy przechowywać w stanie całkowitego naładowania, w niedostępnym dla dzieci, suchym i czystym pomieszczeniu z temperaturą od +5°C do +30°C (względnie względnie nie przekraczając 80%). Niedopuszczalne jest przechowywanie urządzenia w pomieszczeniu, gdzie znajdują się substancje chemiczne czynne. W przypadku długotrwałego przechowywania należy całkowicie naładować akumulator raz na trzy miesiące.

TRANSPORT Przewozić urządzenie można dowolnym rodzajem transportu zamkniętego w oryginalnym opakowaniu lub bez niego, należy zabezpieczyć produkt przed uszkodzeniami mechanicznymi, opadami atmosferycznymi, działaniem substancji chemicznych czynnych i zachowywać wszelkie środki ostrożności obowiązujące przy transporcie delikatnych towarów.

UŻYTIWIAJĄCA Użytkownicy urządzenia musi być upozorowani bez szkody dla środowiska naturalnego zgodnie z zasadami i przepisami obowiązującymi w Unii Europejskiej. Zanim odnieś akumulator do punktu zbiórki, zaklej styki akumulatora taśmą izolacyjną lub taśmą elektryczną, aby zapobiec uszkodzeniu akumulatora, a także usunąć jakikolwiek jego elementów. W celu przeprowadzenia utylizacji uszkodzonych lub zużytych akumulatorów należy zwrócić się do lokalnej organizacji zajmującej się ochroną środowiska, aby otrzymać odpowiednie wskazówki.

GWARANCJA Gwarantujemy okres gwarancji na produkt zakupiony na użytek konsumpcyjny wynosi 12 miesięcy od daty nabycia/wydania. Gwarancja obejmuje prawo do bezpłatnej naprawy produktów, których usterki były następstwem wad produkcyjnych powstałych z winy producenta. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie i dostarczenie przez użytkownika kompletnego urządzenia wraz z dokumentem zakupu do autoryzowanego punktu serwisowego lub miejsca zakupu niezwłocznie po stwierdzeniu niesprawności.

LT GAMINIO APRAŠYMAS DĖMESIO!

DAEWOO ličio jonų akumulatoriai yra skirti naudoti atitinkamose DAEWOO baterijomis matmuose sodo ir būtinuose prietaisuose.

KOMPLEKTAVIMAS
Akumulatorius baterija 1 vnt., Naudojimo instrukcija 1 vnt., Pakuotė 1 vnt.

SAUGOMO INFORMACIJA

- Naudokite tik originalią DAEWOO įrankių, skirtą ličio jonų akumulatoriaus baterijoms.
- Akumulatoriaus baterijos roves ir tempas parametrai turi atitikti įrankio parametrus.
- Šukite tipo ir žymėjimo dirbdami su akumulatoriaus baterija. Akumulatoriaus nesumenkite ir nespaukite jo ar nevelkite jo kitokios formos mechaniniu posvečiu.
- Neįkraukite akumulatoriaus, kol jis yra pašalintas ar šaltis šaltinui.
- Nedėkite akumulatoriaus į vandį.
- Neįdarykite ir nebandykite taisyti akumulatoriaus baterijos, jei ji yra pažeista ar sugedusi kreipkitės į galutinį techninės priežiūros centrą.
- Neleiskite vaikams žaisti su akumulatoriaus baterija, nes tai pavojinga sveikatai.
- Niekada nebandykite įkrauti pažeisto akumulatoriaus baterijos.

TECHNINIAI APIBŪDINIMAI

	DABT 3016LJ	DABT 2021LJ	DABT 2521LJ	DABT 4021LJ DABT 4221LJ	DABT 5021LJ	DABT 6021LJ	DABT 8221LJ DABT 8221LJ
Baterijos tipas	Li-ion						
Tempas, V	16	21	21	21	21	21	21
Suprįtamasis blo-vikius (į komplektą įteigiamas)	DACH 1016LJ	DACH 2021 L / DACH 2521LJ / DACH 4521LJ DACH 4021LJ / DACH 5021LJ / DACH 9021LJ (Dual charger)					
Tempas, Ah	3	2	2,5	4	5	6	8
Leistinas įkrovimo temperatūros diapazonas	+10...+30°C						

LI-JONŲ ĮKROVOS PATIKRINIMAS Įkraunamos akumulatoriaus baterijos, išskyrus DABT 3016LJ, turi ličiojonų įkrovimo lygio indikatorius. Norėdami patikrinti likusio akumulatoriaus įkrovimo lygį, paspauskite mygtuką, į keturi šviesos diodai šviečia žalia, akumulatoriaus baterijos tipas yra nuo 75% iki 100%. Jei tik vienas šviesos diodas šviečia žalia, o kiti yra išjungti, akumulatoriaus baterija yra mažesnis nei 10%. Tokiu atveju akumulatoriaus reikia įkrauti.

LIČIŲ JONŲ AKUMULIATORIŲ ĮKROVIMAS Akumulatoriaus baterija tiekiamas išskirovimo, prieš naudojant pirmą kartą, ją visiškai įkraukite tinkamu įkrovikliu. Įkrovimo metu baterijų blokas šiek tiek įšyla. Tai normalu ir nerodo problemos. Baimę įkrauti, atsiūkite įkrovimo lygį matavimo įrenginiui ir ištraukite akumulatoriaus baterija iš įkrovimo šaltinio.

SANDELIAVIMAS Laikykite akumulatoriaus baterijas visiškai įkrautą, sausoje, tamsioje vietoje su natūralia ventilacija, vaikams nepasiekiamose, aplinkos temperatūroje nuo +5 iki +30 °C, o šarntinko oro drėgmė ne didesnę kaip 80%. Draudžiama laikyti vietoje patalpose su chemiškai aktyviomis medžiagomis. Ilgalaikio saugojimo metu būtiną kartą per tris mėnesius visiškai įkrauti akumulatoriaus baterija.

TRANSPORTAVIMAS Leidžiama gabenti produkciją bet kokių tipu uždaru transportu, su gamintojo pakute arba jos, saugant gaminių nuo mechaninių pažeidimų, atmosferos kritulių, chemiškai aktyvių medžiagų poveikio ir laikintis atsargoms priemonių gabent bet kokių trapias.

ITAISO UŽTIWAVIMAS Įtaisais turi būti utylizujamos nesukeiktant ekologinės žalos aplinkai, laikintis Eurogmo Sąjunga galiojančių taisyklių. Prieš utylizavimą uždarykite akumulatoriaus gnybtus stora lipnia juosta. Nebandykite sunaikinti ar išardyti akumulatoriaus bateriją. Prieš utylizuojant pacientus ar sudėtingas baterijas, kreipkitės į vietinį Aplinkosaugos agentūrą, kuri atsiųskia už atliekų utylizavimą, kad gautumėte instrukcijas.

GARANTUJAMA Gamintojas neįdarys amesnimams ir būtinams poreikiams, pagrindinis gamintojas laikotarpis yra 12 mėnesių naktinio darbo. Garantavimo laikotarpis atsiūskite defektą dėl gamybos trūkumų, kreipkitės į gamintoją, jei defektas atsirado be jūsų kaltės. Jei gamintojas patvirtina defektą, jis garantuoja, kad gaminio kaitės atsiūskite defektą šalinami nemokamai. Garantija galioja iki tuomet, kai tinkamai utylizavate. Garantijos talonas. Pirmąsias remontui gamintinis turi būti švarus ir visiškai sukomplektuotas.

LV PRECES APRAKSTS UZMANIBU!

DAEWOO ličio jonų akumulatoriaus baterijas ir paredzētas izmantošanai kopā ar DAEWOO akumulatorā darā un sadzēsve tehniskū.

KOMPLEKTĀCIJA
Akumulatora baterija 1 gab. Lietotāja rokasgrāmatā 1 gab. Iepakojums 1 gab.

INFORMĀCIJA PAR DROŠIBU

- Izmantojiet tikai oriģinālās DAEWOO uzlādes ierīces, kas paredzētas ličio jonu akumulatorim.
- Akumulatora baterijas jālādē ar oriģinālu parametru atbilstošu lādētājam ierīces parametru.
- Krievlīķos ar akumulatoru baterijām ievērojiet pasū piesardzību. Nemēģiniet tos un nepakaujiet spiedienam vai cita veida mehāniskai iedarbībai.
- Tūriet akumulatoru baterijas tālāk no karstuma un akumtuma avotiem.
- Neļiekiet akumulatoru baterijas ūdenī vai citos šķidrūkos.
- Neļiekiet pogu vai defektu audījumā neatveriet vai nemēģiniet remontēt akumulatoru baterijas pašrocīgi, sazinieties ar pilnvarotāmu servisa centru.
- Neļiekiet bērniem spēlēt ar akumulatoru baterijām, jo tas ir bīstami veselībai.
- Nekad nemēģiniet uzlādēt bojātu akumulatoru.

TEHNISKAJĀ SPECIFIKĀCIJA

	DABT 3016LJ	DABT 2021LJ	DABT 2521LJ	DABT 4021LJ DABT 4221LJ	DABT 5021LJ	DABT 6021LJ	DABT 8221LJ DABT 8221LJ
Baterijas tips	Li-ion						
Jauda, V	16	21	21	21	21	21	21
Saderēgs ar uzlādes ierīci (tiek iekļauts komplektā)	DACH 1016LJ	DACH 2021 L / DACH 2521LJ / DACH 4521LJ DACH 4021LJ / DACH 5021LJ / DACH 9021LJ (Dual charger)					
Tempas, Ah	3	2	2,5	4	5	6	8
Pieļaujama uzlādes temperatūras diapazons	+10...+30°C						

LIČIJA JONU AKUMULATORA BATERIJAS UZLĀDES LĪMENA PĀRBAUDE Visas akumulatoru baterijas, izņemot DABT 3016LJ, ir aprīkotas ar uzlādes līmeņa indikatoriem. Lai pārbaudītu akumulatoru baterijas uzlādes līmeni, nospietiet pogu. Pēc pogas nospiešanas iedegās gaismas diodes. Ja visas četras gaismas diodes deg zāļā krāsā, tad uzlādes līmenis ir no 75% līdz 100%, bet ja iedegās tikai viena zāļa gaismas diode, tad akumulatoru baterijas uzlādes līmenis ir zemāks par 10% un tai nepieciešama uzlāde.

LIČIJA JONU AKUMULATORA BATERIJAS UZLĀDE Akumulatoru baterijas tiek piegādātas neuzlādētā stāvoklī. Pirms pirmas lietošanas reizes veiciet to uzlādi ar atbilstošu uzlādes ierīci. Uzlādes laikā akumulatoru baterijas nedrūz uzlādēt. Tas ir normāli un neliecina par problēmu. Kad uzlāde ir pabeigta, atvienojiet uzlādes ierīci no strāvas avota un pēc tam akumulatoru.

UZGLĀBĀŠANA Uzglābējiet akumulatoru bateriju pilnībā uzlādētā stāvoklī, tumšā, bērniem nepieejamā vietā ar dabisku ventilāciju, apkārtējās vides temperatūrā no +5 līdz +30 °C un relatīvajā mitrumā, kas nepārsniedz 80%. Uzglābšana viena telpā ar ķīmiskā aktīvajām vielām nav atļauta. Ilgstošas uzglābšanas laikā akumulatoru un pilnībā jāuzlāde reizi trīs mēnešos.